

تفويض

إليك ترجمة صيغة الخطاب إلى اللغة العربية بالترتيب والتنسيق المناسبين (من اليمين إلى اليسار) ليكون جاهزاً للاستخدام الرسمي:

خطاب تفويض بحضانة ورعاية الأبناء

التاريخ: ٠٥/٠٣/٢٠٢٦

إلى من يهمه الأمر
الموضوع: تفويض بشأن أحضانة الأبناء وتحمل مسؤوليتهم
أنا الموقع أدناه،
اسم الأب: ماران تشاندرا داس
العنوان: أمير آباد، سيتاكوند، تشاتوجرام
أقر وأصرح بكامل إرادتي ورغبتني بشأن طفلي المذكورين أدناه:

١. الاسم: أورباتا داس

تاريخ الميلاد: ٢٠/٠١/٢٠١٥

٢. الاسم: بيندا

تاريخ الميلاد: ٠٣/٠٦/٢٠١٣

بأنني أمنح والدتهما كامل الإذن والمؤهلات والمسؤولية في كل ما يتعلق برعايتهما اليومية، والإلتحاق التعليمية، والعلاج الطبي، والسفر، والقيام بكافة الإجراءات القانونية والإدارية اللازمة لهما.
اسم الأم: ناميتا بالا داس

العنوان: أمير آباد، سيتاكوند، تشاتوجرام
الكامل في تمثيل الأبناء والأولاد، والمستشفيات، والمؤسسات الحكومية والخاصة، وأي جهات أخرى مطلوبة.

لقد أصدرت هذا التفويض طوعاً ووعياً وبكامل قواي العقلية، ويظل هذا التفويض ساري المفعول ما لم يصدر إشعار آخر بخلاف ذلك.

The Seal & Signature of The Attestor
are hereby attested
(Maninuda Khanam)
Counsellor
Embassy of Bangladesh, Muscat-Oman

وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

توقيع الأب:

الاسم: ماران تشاندرا داس

رقم الهاتف:

الشهود

الشاهد الأول

الاسم: ساجال داس

The Seal & Signature of The Attestor
are hereby attested
Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs
Govt. of Bangladesh



Checked & Attested
الشاهد الثاني
15 MAY 2026
الاسم: راجيب تشاندرا داس
Dr. Abdul Jaleel
Deputy Director, Islamic Foundation